

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 74 (1986)

**Heft:** [6-7]

**Artikel:** CEE : programme

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-277977>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

La tendance actuelle, en histoire des femmes, va dans le sens d'un abandon de l'idée de l'existence réelle des spécificités féminines, et d'une analyse des images de ces spécificités, féminines et masculines, comme constructions sociales et historiques (Joan Scott 1983<sup>2</sup>). Cela signifierait alors la fin de l'approche séparatiste de l'histoire des femmes !

A Amsterdam, cependant, la plupart des participantes ne soutenaient pas (encore ?) cette approche relativiste, et restaient fermement attachées à une conception séparatiste et eurocentriste. Des sujets comme le racisme ou le colonialisme ont été traités presque uniquement par des femmes occidentales. En outre, malgré tous les efforts pour trouver des méthodes de recherche « alternatives », la plupart des oratrices ont continué, en bonnes cartésiennes, à utiliser des catégories dualistes, opposant, par exemple, culture et nature, masculin et féminin, hétérosexuel et homosexuel, famille et « non famille », production et consommation, Occident et tiers monde.

## « A BAS LA SCIENCE MALE BLANCHE ! »

Dès le deuxième jour de la conférence, on a vu apparaître, à l'entrée de l'Université, les pancartes du Black Women's Group, avec des slogans tels que : « Laissez-nous écrire notre propre histoire ! » ou « A bas la science mâle blanche ! ». Ce groupe, appuyé par un groupe blanc contre le racisme, a même réussi un véritable coup d'Etat lors de la plénière finale, en imposant son pouvoir pendant une heure aux organisatrices de la conférence, et ceci malgré les protestations des participantes, consternées et intimidées, contre cette procédure peu démocratique. La domination européenne tire à sa fin, même chez les historiennes !

Quant à la science mâle dominante, nos livres de « cuisine scientifique » ne contiennent pas encore de nouvelles recettes toutes prêtes. Beaucoup de travail reste à faire pour inventer de nouvelles méthodes et arriver à définir un nouveau paradigme scientifique<sup>3</sup>. J'ai pu constater pendant la conférence que la plupart des historiennes présentes avaient encore des réticences à remettre en question leurs propres schémas de base, et à se lancer dans des interprétations plus aventureuses.

Soyons plus courageuses, et acceptons le défi d'une « nouvelle cuisine » !

Erna Kunz-Schmidt

<sup>1</sup> Bulletin FFR, mai 1986.

<sup>2</sup> Cf. bulletin du CRIF (Centre de recherche, de réflexion et d'information féministes), No 7, printemps 1985, 1, rue des Fossés St-Jacques, Paris.

<sup>3</sup> Le paradigme scientifique est une orientation théorique qui sert comme modèle pour l'analyse et l'interprétation de données.

## EN BREF

### SANTE : UTILES BROCHURES

La Fondation Internationale de la Santé édite une série de brochures qui peuvent rendre service à celles qui essaient de savoir comment évolue leur santé.

Plusieurs de ces brochures traitent de la femme de plus de quarante ans :

- pré-ménopause et ménopause
- la ménopause chirurgicale
- ménopause et prise de poids
- la consultation gynécologique après la quarantaine.

Elles sont faites avec logique et bon sens et donnent les renseignements que trop souvent les médecins négligent de communiquer. Il ne s'agit pas de médecine douce mais d'information dans le cadre de la médecine classique, présentée sous un angle féminin. La directrice de la branche française de la Fondation est Annie Vagogne, auteure du livre « Réussir sa cinquantaine, sa ménopause » (M.A. Editions).

Pour se procurer les brochures, envoyer un coupon-réponse international de la valeur de 6 francs français à l'adresse suivante : International Health Foundation, 69, rue du Montparnasse, 75015 Paris, France.

### CEE : PROGRAMME

La Communauté Européenne a adopté pour 1986 à 1990 un programme à moyen terme pour la promotion de l'égalité des chances entre hommes et femmes. Il porte en particulier sur deux domaines :

- l'éducation et la formation ; une attention particulière devrait être accordée aux conséquences de l'introduction et du développement des nouvelles technologies, car « elles peuvent constituer une chance historique pour les femmes » ;
- l'aménagement du temps de travail : flexibilité, crédits-temps répartis sur une longue période, etc.

Relevons deux suggestions concrètes au milieu de multiples recommandations :

- la formation initiale et continue des enseignants à la problématique et à la pédagogie de l'égalité des chances,
- le développement de structures d'expertise et de conseil dans les établissements scolaires, l'orientation professionnelle, des autorités locales et nationales, etc.

## STATISTIQUES

L'Institut des Nations Unies de recherche et de formation pour l'avancement des femmes publie deux ouvrages relatifs aux statistiques concernant les femmes. L'un « Compiling Social Indicators on the Situation of Women » explique comment utiliser les chiffres disponibles. L'autre « Methods for Statistics and Indicators on the Situation of Women » suggère diverses améliorations dans la collecte des données. (Instraw, Avenida César Nicolas Penson, 102 A, P.O. Box 21747, Santo Domingo, République dominicaine).

## IRLANDE : REFERENDUM

L'Irlande s'achemine vers un référendum, probablement à fin juin, qui s'avère très discuté. Il s'agit de supprimer l'interdiction du divorce inscrite dans la constitution. Le gouvernement propose que le divorce soit autorisé lorsque le mariage est rompu en fait depuis au moins cinq ans et qu'il n'y a pas d'espoir de réconciliation. Il propose en même temps de relever l'âge nubile de 16 à 18 ans. L'Eglise catholique est opposée à ce projet, contrairement aux Eglises protestante et juive. La population irlandaise est catholique à 90 %, mais on estime que 70 000 Irlandais sont victimes de mariages brisés et dans l'impossibilité de refaire leur vie. L'Irlande est avec Malte le seul pays européen dont la constitution interdit encore le divorce.



### ABONNEZ-VOUS !

POUR LE RECEVOIR CHEZ VOUS 1 année

Fr. 38.—

NOM : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

N° postal et lieu : \_\_\_\_\_

J'ai eu ce journal : par une connaissance  Au kiosque

A renvoyer à FEMMES SUISSES, case postale 323, 1227 Carouge